



# ТАИЛАНД

*Путеводитель*



Бен Дэвис

*2-е издание, переработанное и дополненное*

«Издательство ФАИР»

Thomas Cook Publishing

Москва 2010

УДК (036)  
ББК 26.89 (4Вел)  
Д94



## THAILAND

Written by Ben Davies  
Updated by David Henley

Photography by Rick Strange and David Henley/CPA Media

Original design by Laburnum Technologies Pvt Ltd

Editing and page layout by Cambridge Publishing Management Ltd, Unit 2, Burr Elm Court,  
Caldecote CB3 7NU

Series Editor: Karen Beaulah

### Дэвис Б.

Д94 Таиланд: Путеводитель — 2-е изд., доп. и перераб. / Бен Дэвис. — Пер. с англ. Т. Новиковой. — М.: «Издательство ФАИР», 2010. — 192 с.: ил.

ISBN 978-5-8183-1238-5 (рус.)

ISBN-13: 978-1-84157-605-3 (англ.)

ISBN-10: 1-84157-605-3 (англ.)

Компактные и красочные путеводители издательства «Томас Кук» известны во всем мире. Они предлагают путешественникам маршруты, полные красот и чудес, сопровождая их исчерпывающей информацией и дельными советами, позволяющими туристику самостоятельно знакомиться с историей, традициями и культурой разных стран, осматривать достопримечательности, ходить по магазинам, наслаждаться местной кухней, планировать свой досуг. Этот путеводитель знакомит с замечательной страной Таиландом.

Для широкого круга читателей.

УДК (036)  
ББК 26.89 (4Вел)

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

Перевод книги «Таиланд» (2-е издание) публикуется с разрешения «Thomas Cook Publishing».

Хотя данный путеводитель составлялся максимально скрупулезно и составители полагают, что на момент печати его содержание полностью соответствует действительности, издатели не несут никакой ответственности за возможные ошибки, упущения, неточности в деталях или за любые последствия, связанные с использованием приведенной информации.

Мнения и оценки, приведенные в этой книге, не всегда совпадают с мнением туроператоров компании «Thomas Cook».

Редактор Н. Баринова  
Верстка И. Колгарёва  
Дизайн обложки Е. Uribes del Barco

Подписано в печать 20.08.2009.

Формат 60×84 1/16. Бумага мелованная. Гарнитура «Ньютон». Печать офсетная.  
Усл. печ. л. 12,00. Тираж 2500 экз. Заказ

«Издательство ФАИР», 109428, Москва, ул. Зарайская, д. 47, корп. 2  
Телефон/факс: (495) 721-38-56;

e-mail: office@grand-fair.ru. Интернет: <http://www.grand-fair.ru>

По вопросам размещения в наших книгах информации о вашей компании, ее продукции или услугах обращайтесь в отдел маркетинга; e-mail: pr@grand-fair.ru.

Отпечатано в ЗАО «Типография «Взлёт», г. Санкт-Петербург

Text © 2006 Thomas Cook Publishing  
Maps © 2006 Thomas Cook Publishing  
First edition © 2002 Thomas Cook Publishing  
Second edition © 2004 Thomas Cook Publishing  
Third edition © 2006 Thomas Cook Publishing  
© Издание на русском языке, перевод на русский язык. «Издательство ФАИР», 2009

ISBN 978-5-8183-1238-5 (рус.)  
ISBN-13: 978-1-84157-605-3 (англ.)  
ISBN-10: 1-84157-605-3 (англ.)

## Содержание

<b>О б щ и е с в е д е н и я</b>	<b>4–17</b>
Введение	4
Страна	6
История	8
Управление	11
Культура	14
Праздники	16
<b>П е р в ы е ш а г и</b>	<b>18–27</b>
<b>Ч т о п о с м о т р е т ь</b>	<b>28–133</b>
Бангкок	28
Северный Таиланд	70
Северо-Восточный Таиланд	96
Сиамский залив	104
Южный Таиланд	112
<b>Н е м н о г о отдохн ем</b>	<b>134–141</b>
<b>Р е к о м е н д у е м . . .</b>	<b>142–190</b>
Покупки	142
Развлечения	150
Дети	156
Спорт и отдых	158
Еда и напитки	164
Размещение	170
Практические советы	174
<b>У к а з а т е л ь</b>	<b>191–192</b>
<b>К арты</b>	
Таиланд на карте Азии	6
Таиланд	18
Северный Таиланд	20–21
Южный Таиланд	27
Бангкок	30–31
Прогулка: по Чайна-тауну Бангкока	34
Прогулка: храмы Бангкока	48
Прогулка: старинный район Тхонбури	55
Прогулка: по реке Чаупхрая	56
Прогулка: из Бангкока по реке Квай	64
Чиангмай	72–73
Прогулка: Тхапхай-роуд	74
Прогулка: на велорикше по Старому городу	76
Прогулка: вокруг Сукхотхая на велосипеде	95
Пхукет	113
Прогулка: по острову Пхукет	114
<b>Прогулки</b>	
По Чайна-тауну Бангкока	34
Храмы Бангкока	48
Старинный район Тхонбури	54
По реке Чаупхрая	56
Из Бангкока по реке Квай	64
Тхапхай-роуд	74
На велорикше по Старому городу	76

## Условные обозначения на картах

-  Аэропорт
  -  Гора
  -  Начало прогулки / экскурсии
  -  Паромная переправа
  -  Древние стены
  -  Объезд
  -  Номер дороги
  -  Железнодорожная линия

<b>Карты</b>	
Таиланд на карте Азии	6
Таиланд	18
Северный Таиланд	20–21
Южный Таиланд	27
Бангкок	30–31
Прогулка: по Чайна-тауну Бангкока	34
Прогулка: храмы Бангкока	48
Прогулка: старинный район Тхонбури	55
Прогулка: по реке Чаупхрая	56
Прогулка: из Бангкока по реке Квай	64
Чиангмай	72–73
Прогулка: Тхапхай-роуд	74
Прогулка: на велорикше по Старому городу	76
Прогулка: вокруг Сукхотхая на велосипеде	95
Пхукет	113
Прогулка: по острову Пхукет	114
<b>Прогулки</b>	
По Чайна-тауну Бангкока	34
Храмы Бангкока	48
Старинный район Тхонбури	54
По реке Чаупхрая	56
Из Бангкока по реке Квай	64
Тхапхай-роуд	74
На велорикше по Старому городу	76
Вокруг Сукхотхая на велосипеде	94
По острову Пхукет	114
<b>Статьи</b>	
Духи	22
Буддизм	50
Богатый урожай	66
Горные племена	84
Народ Исаны	100
Королевский дом	124
Дикая природа	138
Рынки	148

## Введение

*Примерно 12 часов на самолете или четыре недели на корабле — и вы попадаете в иной мир. Королевство Таиланд остается квинтэссенцией Востока. Таиланд часто называют страной улыбок. Расчерченные на квадраты рисовые поля, золотые храмы, бирюзовое море — это абсолютно нереальный, фантастический мир. А попадая в оживленные города и на заполненные народом рынки, понимаешь, что люди здесь живут полной жизнью.*



Мае Сот расположен на северо-западе недалеко от тайско-бирманской границы

По размерам Таиланд сходен с Францией, но на этой территории умеет-ся бесчисленное множество миров: горные племена, выращивающие опиум, высокотехнологичные производства и более 60% населения, занимающегося сельским хозяйством точно так же, как и много веков назад.

Кажется, что от покрытых джунгли-ми равнин и пальмовых островов до со-временного, укрытого смогом Бангкока миллионы миль. Но даже в столице, рядом с «BMW» и пятизвездочными отелями вас ждет масса неожиданнос-тей и контрастов. То, что привлекает одного, кажется чудовищным и оттал-кивающим другому. Неожиданность — это норма жизни для Бангкока.

Кто может остаться безразличным при виде буддийского монаха, просяще-го подаяния у хорошо одетого адвоката, или женщины из горного племени, по-купающей кебаб на рынке? Кто может вообразить себе выхлоп миллиона ма-шин, смешивающийся в воздухе с аро-матом миллионов цветов? Кого не по-трясет покой вата (храма), вокруг кото-рого столпились золотые статуи Будды?

Таиланд более нельзя назвать потен-циальным раем, каким он был совсем не-давно. Но 25 миллионов крестьян, вы-ращивающих рис, королевская власть,

религия, проповедующая исключитель-ную терпимость, — все это позволяет туриstu почувствовать необыкновен-ную атмосферу Востока, в то же время не расставаясь с привычным западным комфортом. В Таиланде все по-друго-му, все не так. Колоритный и хаотич-ный Таиланд остается абсолютно уни-кальным явлением, исключительно привлекательным для туристов.

«Люди здесь смуглы, климат жаркий, а жители ценят удовольствия и радости жизни».

Сэмюэль Перчас,  
исследователь XVII в.

«Вы с радостью улыбнетесь при мыс-ли о том, что на нашей скучной земле может существовать нечто столь фанта-стическое, великолепное, сверкающее золотом и белизной, и в то же время не безвкусное и не глупое».

Уильям Сомерсет Моэм

«Бесконечно тянувшиеся улицы пре-вращаются в потоки воды. На горизон-те виднеются высокие деревья, над ко-торыми вздымаются сверкающие башни и пирамиды пагод. Я никогда не ви-дел картины прекраснее».

Аббат де Шуази

«Королевство прекрасно. В здешних водах водится рыба, на полях растет рис. Правитель не угнетает народ непосильными налогами... и подданные его счастливы».

*Надпись на камне, относящаяся к XIII в. Найдена в Сукхотхае*

Написание названий, приведенных на картах и в тексте книги, было транскрибировано с тайского языка, следовательно, могут наблюдаться некоторые расхождения между написанием и их местным произношением.



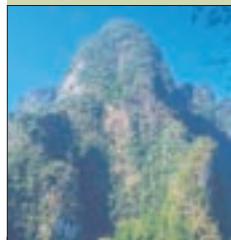
Ват Пхра Кео, фрагмент оформления королевской часовни в Большом дворце, Бангкок



Один из роскошных пляжей Таиланда на острове Самет

# Страна

*Королевство Таиланд лежит к югу от тропика Рака, примерно в 9485 км от Лондона или Парижа, в 7495 км от Сиднея. Таиланд — часть огромного района, получившего название Индокитай, в который кроме него входят Лаос, Камбоджа, Мьянма и Вьетнам.*



Покрытый лесом пик в Национальном парке Кхao Сок

Сформировавшийся миллионы лет назад полуостров Индокитай не раз менял свои очертания вследствие землетрясений и вулканической активности. Благодаря тектоническим сдвигам образовались высокие скалистые горы Пхангнга и великолепные известняковые цепи северных холмов.

Тем же геологическим процессам королевство обязано своей необычной формой. Тайцы сравнивают свою страну с головой слона. Северная часть — это огромный череп, восточный район Корат —

громадное ухо. Бангкок разместился в пасти, а на юг, вплоть до границы с Малайзией, протянулся длинный хобот.

## Невероятное разнообразие

Таиланд — это удивительно разнообразная страна. Длинной береговой линии может позавидовать любой тропический остров. В стране есть прибрежные равнины, тропические джунгли, восхитительные равнины и высокие горы.

Но вот снега здесь не найдешь. Высота самой высокой вершины Таиланда — всего 2565 м над уровнем моря. Это гора Дой-Интанон, близ города Чиангмай на севере Таиланда. Хотя в западной части страны до самой границы с Малайзией тянутся высокие холмы, до Гималаев им далеко.

Таиланд может похвастаться роскошными плодородными равнинами. Таиланд — один из крупнейших производителей риса в мире. Здесь собирают более 20 млн т риса в год. Равнины орошают реки Пинг, Йом и Нан. Они текут с севера к городу Накхонсаван, где, сливаясь, и образуют великую реку Чаупхрая. Тайцы называют ее «матерью вод».

Река Меконг течет по засушливым землям северо-востока Таиланда, по плато Корат. Это самая бедная часть страны.

Ближе к центру территории страны сужается. Холмы Тенассерима и Пхукета, где добывают олово, находятся на



западном побережье. Восточное побережье — это район производства каучука. Кроме того, здесь расположены крупные кокосовые плантации. Повсюду тянутся бесконечные пляжи, привлекающие огромное количество туристов.

Будучи размером с Францию и имея 76 провинций, Таиланд отличается удивительным разнообразием ландшафтов и природных условий. Расстояние от крайней северной до крайней южной точки страны составляет 1700 км. Расстояние от засушливых равнин Кората до границы с Мьянмой — 800 км. К югу от Бангкока территория сужается до 16 км. Это расстояние настолько мало, что в ясные дни с одного побережья можно увидеть другое.

60% территории страны занимают сельскохозяйственные угодья. В Таи-

ланде выращивают преимущественно рис, каучуконосы и тапиоку. Таиланд — один из крупнейших производителей сельскохозяйственной продукции в мире. 20% территории страны покрывают джунгли. К сожалению, пространство это неуклонно сокращается. Однако и сегодня здесь растет множество тиковых деревьев и сосен. Побережья страны не похожи друг на друга. Одно — это чисто тропические пляжи, другое покрыто холмами и известняковыми образованиями.

Полагаю, вам уже стало ясно, почему люди, однажды побывавшие в Таиланде, возвращаются сюда снова и снова, посещают разные города и районы и каждый раз открывают для себя что-то новое в этой удивительной и неповторимой стране.



В юго-западной части Чиангмая находятся долины горы Дой-Сутхеп, покрытые рисовыми плантациями

# ИСТОРИЯ

<b>3500 г. до н. э.</b>	Следы цивилизации начала бронзового века обнаружены в северо-восточной части Таиланда.	<b>1350</b>	Основание королевства Аютия (Сиам).
<b>VIII—XI вв. н. э.</b>	Появление монов и кхмеров из Камбоджи.	<b>1378</b>	Сукхотхай подчиняется соседней Аютии, мощному царству, образовавшемуся в южной части Таиланда.
<b>X—XII вв.</b>	Из Китая в северную часть Таиланда приходят тайцы, вытесняя кхмеров.	<b>1390—1431</b>	Дальнейшее расширение Аютии. Вхождение в царство Чиангмая и части Камбоджи.
<b>1238</b>	Основание Сукхотхая, первого независимого тайского царства.	<b>1600—1688</b>	Золотой век Аютии. К королевскому двору прибывают эмиссары из Франции, Португалии, Голландии и Британии.
<b>1279—1298</b>	Правление царя Рамкхамхенга (Рамы Смелого), одного из величайших монархов Таиланда.	<b>1656—1688</b>	Правление короля Нарая. Тайские послы отправляются ко двору Людовика XIV.
<p>Три монарха Таиланда: Таксин (слева), Рама VI (справа) и Рама VIII (на с. 9)</p>		<b>1767</b>	Завоевание и разрушение Аютии Бирмой. Более 10 000 жителей были убиты или обращены в рабство. Город полностью разрушен.

<b>1768</b>	Король Таксин изгоняет бирманцев и переносит столицу в Тхонбури.	под именем короля Вачиравуда.
<b>1782</b>	Король Таксин признан безумным. Его забивают до смерти сандаловыми палками.	1925 Начало правления Рамы VII, получившего образование в Итоне, Великобритания. Этот король правил под именем Прачатхипока.
<b>1782—1809</b>	Правление Рамы I, первого короля из великой династии Чакри. Новой столицей Таиланда провозглашен Бангкок.	1932 Первый из множества военных заговоров. Рама VII уступает заговорщикам. В стране провозглашается конституционная монархия.
<b>1809—1824</b>	Правление Рамы II.	1935—1946 Правление Рамы VIII, короля-ребенка, который был найден застреленным в постели. Тайна смерти короля не раскрыта по сей день.
<b>1824—1851</b>	Правление Рамы III. Король принимает буддизм.	1941 Японские войска оккупируют Таиланд с попустительства тайского правительства. Оппозиция уходит в подполье.
<b>1851—1868</b>	Правление Рамы IV, короля Монгкута, одного из величайших реформаторов XIX в. Жизнь этого правителя нашла свое отражение в фильме «Король и я».	1946 Начало правления Рамы IX, известного как король Пумипон Адульядета, самого любимого подданными короля Таиланда.
<b>1855—1858</b>	Подписание торговых договоров с Британией, Францией и Соединенными Штатами Америки.	
<b>1868—1910</b>	Правление Рамы V, известного под именем короля Чулалонгкорна. Именно он сделал Таиланд частью современного мира.	
<b>1910—1925</b>	Правление Рамы VI, получившего образование в Оксфорде и правившего	



## Общие сведения

<b>1965</b>	В ходе вьетнамской войны Таиланд сохраняет нейтралитет, но позволяет разместить на своей территории американские военные базы.	<b>Сентябрь 1992</b>	К власти приходит демократическое правительство Чуана Ликпая.
<b>1973</b>	Студенческие демонстрации в Бангкоке против правления военных. Более двухсот студентов были убиты или ранены.	<b>Июль 1995</b>	На выборах побеждает партия «Чарт Тхай». Коррупция в правительственные кругах достигает невысокого размаха.
<b>1976</b>	Очередной заговор приводит к обострению противостояния между полицией и студентами. Армия усиливает контроль над страной.	<b>1996</b>	50-я годовщина правления короля Пумипона. На выборах побеждает партия Новой надежды, возглавляемая Чавалитом Йонгчайотом.
<b>1981</b>	Неудачная попытка переворота, совершенная группой армейских офицеров, известной под названием «младотурки».	<b>1997</b>	Последствия азиатского экономического кризиса 90-х годов. Лидер демократической партии Чуан Ликпай получает еще один шанс преодолеть экономический коллапс.
<b>1988</b>	Приход к власти демократически избранного правительства. Начало экономического бума.	<b>2001</b>	На выборах побеждает партия «Тхай Рак Тхай», возглавляемая миллиардером Таксином Шинаватрай.
<b>1991</b>	В результате семнадцатого военного переворота администрация Чатичая вынуждена уйти в отставку в связи с обвинениями в коррупции.	<b>2004</b>	Под руководством Таксина экономика страны начинает динамично развиваться.
<b>1991—1992</b>	Правительство военных под руководством премьер-министра Ананда.	<b>2006</b>	После долгих лет строительства открылся крупнейший международный аэропорт Юго-Восточной Азии, Суварнабхуми. В результате военного переворота, который возглавил генерал Сонхи Бунияратглин, к власти пришло временное правительство под руководством Сураюда Чуланона.
<b>Март 1992</b>	Премьер-министром назначается генерал Сучинда.		
<b>Май 1992</b>	Войска жестоко подавляют демократические демонстрации в Бангкоке.		